

Бул кимдин үнү?



Автор: Комар Риен, Комар Чех

Сүрөтчү: Хин Комиан

Которгон: Айгуль Джунушалиева

Бул кимдин үнү?

Автор: Комар Риен Комар Чех
Сүрөтчү: Хин Комиан
Которгон: Айгуль Джунушалиева

Кыргыз тилинде
Бишкек - 2023

Copyright © 2023, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган.



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

"Бул кимдин үнү?"(кыргыз тилинде), Айгуль Джунушалиева тарабынан которулуп адаптацияланган. *Whose Voice is This?* (англисче) чыгарманын негизинде, автору Komar Riyeen, Komar Chekh жана сүрөтчүсү Khin Koemian. ©The Asia Foundation - Let's Read, тарабынан 2018-жылы CC-BY-4.0 лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://www.letsreadasia.org/book/whose-voice-is-this?bookLang=4846240843956224>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



Чыйп-чыйп-чыйп
– Бул эмненин үнү?

– Бул балапандын үнү.





Карк-карк-карк
– Бул эмненин үнү?

– Бул өрдөктүн үнү.





Мө-мө-мө

– Бул эмненин үнү?

– Бул уйдун үнү.





И-ии-иix

– Бул эмненин үнү?

– Бул жылкынын үнү.





Чак-чак-чак
– Бул эмненин үнү?

– Бул кескелдириктин үнү.





– Ал эми койдун үнү кандай?
Маа-маа-маа

Алардын үндөрү керемет.







USAID
АМЕРИКАНЫН ЭЛИНЕН



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БИЛИМ БЕРҮҮ ЖАНА ИЛИМ
МИНИСТРЛИГИ

Автор: Комар Риен, Комар Чех
Сүрөтчү: Хин Козмиан
Которгон: Айгуль Джунушалиева

USAIDдин "Окуу керемет!" долбоору
Кыргыз Республикасы

1-класс	1.1 деңгээли
	1.2 деңгээли
	1.3 деңгээли
2-класс	2.1 деңгээли
	2.2 деңгээли
3-класс	3.1 деңгээли
	3.2 деңгээли
4-класс	4.1 деңгээли
	4.2 деңгээли